

DONDE SE ENCUENTRA LA REGIÓN

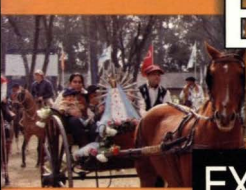
EXPOVENADO 2010

DEL 14 AL 16 DE AGOSTO

**JUAN JOSÉ BERTERO, HAY
QUE PROTEGER EL SUELO.**

**EL COLEGIO DE INGENIEROS
AGRÓNOMOS INFORMA SOBRE
LA NUEVA LEY DE
AGROQUÍMICOS.**

**REGISTRO DE OPERACIONES
INMOBILIARIAS.**





**52 años
Junto al campo**



AGROAEREO

Empresa de Insumos y Servicios para el Campo

12 de Octubre 972 - Venado Tuerto - (03462) 421431 - agroaereo@agroaereosaci.com.ar

- AGROQUIMICOS
- FERTILIZANTES
- SEMILLAS HIBRIDAS
- SEMILLERO DE TRIGO Y SOJA
- ALIMENTOS BALANCEADOS
- FORRAJERAS
- INOCULANTES
- ASESORAMIENTO TECNICO

**Toda una
trayectoria
contribuyendo
con la producción
agropecuaria**

HOOK
BALANZAS
ELECTRONICAS

TOLVAS

FERTILIZADORAS

EXTRACTORAS DE GRANOS

HACIENDA

MIXERS

CAMIONES

IMPERIALE 882. PARQUE INDUSTRIAL LA VICTORIA - LINEAS ROTATIVAS (03462) 407080. VENADO TUERTO. SANTA FE. ARGENTINA

E-MAIL: ventas@balanzashook.com.ar - www.balanzashook.com.ar

INDUSTRIA ARGENTINA

www.balanzashook.com.ar

Hijos de Daniel Young S.A.

SERVICIOS AGROPECUARIOS

**Campaña
de Maíz**



Casa Central V.Tuerto/ 12 de Octubre 1458 - Tel. (03462) 421047/ 434225. Sucursal Lazzarino: Tel. (03382) 492317

hdysa@arnetbiz.com.ar



Editorial

Estamos viviendo ExpoVenado 2010. Es la 74 edición, lo que significa que, desde su fundación en 1937, la Sociedad Rural Venado Tuerto ha realizado su exposición anual en forma ininterrumpida. Esto no es otra cosa que la consecuencia del ímpetu que ha motorizado en todo ese tiempo, a los diversos dirigentes de cada momento, para poner al servicio de la comunidad la vidriera regional donde exponer todas las capacidades productivas, industriales, comerciales y sociales de Venado Tuerto y su entorno.

Una vez más ExpoVenado será el lugar del encuentro ciudadano festejando la fortuna de ser parte de una zona del país bendecida en todas sus manifestaciones.

Como evocación, les cuento que podrán disfrutar del "Espacio del Bicentenario" donde repasaremos los principales hitos en el desarrollo de la agricultura en la pampa húmeda, con maquinarias y herramientas de cada época. Será una forma de recordar a aquellas personas que en 200 años ayudaron a construir la Patria. También será la revalorización de las tradiciones.

En el mismo sentido valorativo del pasado vamos a poder apreciar, a través del concurso de aperos, las distintas formas de vestir a sus caballos que tuvieron los gauchos y que aún se conservan vivas en la gente de campo, en especial las que usan en los días de fiesta.

Como novedad presentaremos "Fericam" un espacio donde estarán expuestos todos aquellos elementos que hacen al transporte de cargas: camiones, acoplados, repuestos de todo tipo; todo en sintonía con los tiempos que corren y dispuestos en un espacio exclusivo.

La Agencia Nacional de Seguridad Vial estará presente con un trailer donde se puede apreciar las consecuencias de la mala conducción de vehículo. Por otra parte presentaremos los servicios de un instructor

de vehículos de doble tracción quien nos ilustrará en forma práctica la correcta manera de conducir ese tipo de automotores.

Tendremos toda la muestra de animales, bovinos de carne y leche, ovinos, cerdos, granja cada vez más incrementada ya que ocupará 2 pabellones. En cuanto a los caballos además de las demostraciones de salto y Pato, a cargo de los jóvenes del equipo de pato de nuestra entidad, los integrantes de los Centros Tradicionalistas nos deleitarán con pruebas de rienda, el mencionado concurso de aperos y carreras de sortija.

Además de los stands industriales, comerciales, de servicios y financieras tendremos la presentación oficial de las carpas de la Provincia de Santa Fe, de la Municipalidad de Venado Tuerto y del Centro Comercial e Industrial de V. T. con sus diversas cámaras empresariales.

Un párrafo aparte para las comunas de la región que en esta oportunidad han sobrepasado nuestra expectativa obligándonos a aumentar el espacio dispuesto para ellas. Simultáneamente podrán gozar de la Fiesta Nacional de la Semilla, en el marco de la cual se elegirá la nueva Reina Nacional de la Semilla 2010 y además el profesorado N° 7 realizará un mural de grandes dimensiones alusivo al bicentenario de la Patria con la visión del desarrollo rural.

Por último debo contarles que una vez más tendrán la oportunidad, con el cupón de la entrada, de llevarse como premio un Fiat 0 Km y, por primera vez como segundo premio, una Moto Corven 0 Km.

Que puedan disfrutar plenamente esta nueva edición de ExpoVenado. 

Eduardo Sánchez de Bustamante
Sociedad Rural Venado Tuerto



COMISIÓN DIRECTIVA

Presidente: Sánchez de Bustamante, Eduardo. **Vicepresidente:** Guiryo, Alejandro. **Secretario:** Muniagurria, Mariano. **Tesorero:** Zampana, Sergio. **Vocales Titulares:** De Elia, Eduardo; Aramendi, Tomás; Zuza, Gabriela; Castagnani, Carlos; Rébora, Juan Carlos; Flaminio, Rafael; Alvado, Nancy. **Vocales Suplentes:** Martín, Julián; Roma, Hernán; Casagrande, Guillermo; Pizzio, Daniel. **Revisores de Cuenta Titulares:** Covernton, Federico; Cardoso, Edgardo; Pereyra, Pedro. **Revisores de Cuenta Suplentes:** Banchio, Ezequiel; Martín, Enrique

SUMARIO

- 3/ EDITORIAL. 4/ LA PROVINCIA: MAS NUTRIENTES, MÁS ROTACIÓN POR MÁS PRODUCTIVIDAD.
10/ DONDE SE ENCUENTRA LA REGION. 16/ MAPA DE EXPOVENADO 2010. 18/ LISTADO DE EXPOSITORES. 20/ NUTRIDA ACTIVIDAD DEL ATENEO JUVENIL DURANTE LA EXPOVENADO.
22/ REGISTRO DE OPERACIONES INMOBILIARIA. 26/ UNA AYUDA VALIOSA QUE DEBE USARSE BIEN.
30/ CONEXION RURAL... CRECIENDO JUNTOS

PENSANDO EN EL FUTURO

La provincia

**más nutrientes,
más rotación por más
productividad**



Más allá de los prometedores resultados de la campaña maicera y sojera 2009/2010, con valores récord con respecto a períodos anteriores, el gobierno provincial está centrando sus cañones en analizar la utilización que se viene haciendo del suelo por parte de los productores y tratar de concientizar sobre la importancia de proteger este recurso no renovable.

El detalle no es menor si se tiene en cuenta que para ampliar sus márgenes de ganancias el campo está reduciendo al máximo la aplicación de insumos, a la

vez que la sojización ha dejado de lado el proceso de rotación de cultivos.

“Estamos trabajando en cómo plantearnos en el actual escenario, con los números que se están dando, para ver cómo se dará la próxima campaña, y fundamentalmente, cómo se utilizará el recurso suelo. Nosotros creemos que en un escenario demandante de alimentos, y fundamentalmente, de granos y de nuevos productos lácteos que van a tener una tendencia de crecimiento mayor que los cereales, tenemos que ver cómo abastecer esa demanda, y en ese marco estamos notando que la producción tiende a la agricultura con monocultivo, y bajos niveles de rotación, lo que va a empezar a afectar la calidad de nuestros suelos”, analizó el ministro de la Producción provincial, Juan José Bertero.

En el mismo sentido, reconoció que “hemos tenido buenos rindes, la superficie sembrada tiene una tendencia a crecer, pero tenemos que garantizar la aplicación de nutrientes y la rotación de los cultivos

CONEXIÓN RURAL

Es una publicación con el apoyo de la Sociedad Rural de Venado Tuerto

PROPIETARIA
Gisela Y. Gace

DIRECTOR
Lic. Mariano Vitulli
mvitulli@powervt.com.ar
Gisela Y. Gace

REDACTOR
Pablo Salinas
Gisela Gace

COLABORACIÓN
CPN Gustavo Buseta
Ing. Agr. Miguel Ángel Cacciurri

ARTE Y DISEÑO
Ma. Cecilia Bondone
IMPRESIÓN
Borsellino Impresos

FOTOGRAFIA
Conexión Rural

PUBLICIDAD Y ADMINISTRACIÓN
Mendoza 321 - Venado Tuerto - Sta. Fe
03462/15672788 - 03462/436077
conexionrural@conexionrural.com

Las notas firmadas no representan necesariamente la opinión de la Comisión Directiva de SRVT, ni de la Dirección.
Se autoriza la reproducción total o parcial siempre que se cite la fuente.

NOS VEMOS EN EXPOVENADO

del 14 al 16, en la Rural



FIESTA NACIONAL DE LA SEMILLA - PABELLON REGIONAL DE MUNICIPALIDADES Y COMUNAS
FERICAM MUESTRA DEL TRANSPORTE - MUESTRA Y REMATES GANADEROS
EXHIBICION ANIMALES DE GRANJA - PRESENTACIONES Y CONFERENCIAS
ESPACIO "200 AÑOS DE AGRICULTURA AL SUR DE SANTA FE"



GANATE CON TU ENTRADA DE \$8
UN FIAT UNO O KM, UNA MOTO CORVEN
Y MAS.



74ª Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Granja, Industria y Comercio



Clarín
x
rural

Galicia Rural

Personal

CORVEN
 Motorcycles

ASA
 Asociación Santa Fe Argentina

MITRE
 AM 750



F/EX
arg
 Asociación Rural

TELECOM

telecomnegocios

MENDEZ
 MENDEZ KYOUDAI S.A.

ArPOV

CONEXION RURAL
 PARTICIPANTES

GOBIERNO DE SANTA FE
 GOBIERNO DE LA CIUDAD

GOBIERNO DE SANTA FE
 GOBIERNO DE LA CIUDAD

NIDERA
 SEMILLAS

CG
 Cuicchi Gaviglio

H&K
 HERRERIAS

IPCV

ORGANIZAN

PATROCINAN

ADSPICIAN

ADHIEREN

DIFUNDEN



Juan José Berta, Ministro de la Producción provincial

Por otra parte, consultado sobre si el nivel de producción que está teniendo Santa Fe le ha servido a la administración provincial como herramienta de presión para solicitar más fondos del Estado nacional a través de coparticipación o herramientas similares, el funcionario comentó: “Nosotros hemos planteado el problema de la redistribución en todos los ámbitos, en todos los escenarios, inclusive saliendo netamente de una cuestión productiva, sino en la necesidad de recursos que tiene la provincia para sostener su propio nivel de desarrollo, tema que ha planteado el gobernador (Hermes Binner) en la Corte Suprema”.

Al mismo tiempo, en las últimas semanas el ministro de Agricultura nacional, Julián Domínguez firmó un convenio con la provincia, en el marco del Plan Ganadero nacional que está en gestación, por el cual se haría un aporte de 15 millones de pesos a la provincia, pero esta ayuda está lejos de implementarse.

En este marco, Berta consideró que “seguimos teniendo un nivel de

producción muy bueno en la provincia, pero las retenciones siguen quedando en la nación, y cuando nosotros queremos hacer una política de promoción y desarrollo importante, por ejemplo en el sector ganadero, donde perdimos 500 mil cabezas en la última sequía, quedamos siempre condicionados con lo que podamos hacer en el nivel nacional porque no tenemos recursos para llevar adelante ningún programa”.

Retomando el tema del uso del suelo, el ministro consideró importante “poner el ojo en el patrimonio social que tenemos los santafesinos que es el recurso suelo, no sea cosa que por una rentabilidad de corto plazo, porque los productores que tienen pocas hectáreas arriendan sus campos, dejemos el patrimonio suelo en malas condiciones y ni siquiera eso tengamos después para el sostenimiento de la provincia. El escenario es complejo, pero vemos que hay un escenario interesante en cuanto a demanda de productos, y que todo se sustenta en la producción que sale del suelo, entonces lo primero que tenemos que hacer es poner nuestra mirada en que el suelo es un recurso no renovable y tratarlo como tal, empezar a ver la producción de otra manera, empezar a trabajar a conciencia con las buenas prácticas agrícolas, lo cual nos va a permitir tener una mayor sustentabilidad del recurso suelo y tener productos de calidad diferenciada que nos brindarán una cotización diferente en el mercado”.

Contactos internacionales

La posibilidad de encontrar nuevos mercados para la producción agropecuaria santafesina es una de las apuestas fuertes del gobierno de Hermes Binner, para lo cual se vienen manteniendo contactos con representantes de distintos países.

Al respecto el ministro de la Producción explicó: “Tanto Uruguay como Paraguay son países limítrofes que posibilitan el desarrollo para muchas



Tarjeta Galicia Rural tiene cada día más acuerdos. Usted, cada día más beneficios.



120 días al 0% de interés en todos los productos⁽¹⁾



120 días al 0% de interés en agroquímicos y semillas⁽²⁾



120 días al 0% de interés en maquinarias y repuestos⁽³⁾



120 días al 0% de interés en semillas⁽⁴⁾



120 días al 0% de interés en todos los productos⁽⁵⁾



120 días al 0% de interés en todos los productos⁽⁶⁾



120 días al 0% de interés en semillas de maíz⁽⁷⁾



150 días al 0% de interés en maquinarias, repuestos y lubricantes⁽⁸⁾



180 días al 0% de interés en maquinarias y repuestos⁽⁹⁾



0% de interés hasta el 31/12/2010 en insumos Dekalb® y Roundup⁽¹⁰⁾



120 días al 0% de interés en semillas⁽¹¹⁾



120 días al 0% de interés en agroquímicos y semillas⁽¹²⁾



120 días al 0% de interés en fertilizantes y coadyuvantes⁽¹³⁾



180 días al 0% de interés en agroquímicos⁽¹⁴⁾



180 días al 0% de interés en semillas⁽¹⁵⁾



90 y 180 días al 0% de interés en gas licuado a granel⁽¹⁶⁾

■ Y además, consulte desde bancogalicia.com/agro los acuerdos firmados con: ADVANTA, AGROS, AKRON, BIAGRO, BUNGE, CHEMINOVA, CHEMOTÉCNICA, GAPP SEMILLAS, GENTOS, HUINCA CEREALES, MOSAIC, NITRALCÓ, PANNAR, PELAYO, PHYSIS, PRODUSEM, QUEBRACHITO, SURSEM, TIMAC AGRO/GRUPO ROULLIER, TOMAS HNOS.

0 810 777 3777
bancogalicia.com/agro



(1) Tasa de Interés 0%. Costo Financiero Total (CFT) 1%. Tasa Nominal Anual (TNA) 3.03%, Tasa Efectiva Anual (TEA) 3.07%, por riesgo contingente. (2) Tasa de Interés 0%. CFT 1.20%, TNA 2.91%, TEA 2.95%, por riesgo contingente. (3) Tasa de Interés 0%. CFT 1.50%, TNA 3.02%, TEA 3.07%, por riesgo contingente. (4) Tasa de Interés 0%. CFT 1.20%, TNA 2.91%, TEA 2.95%, por riesgo contingente. Válido para las compras realizadas hasta el 15/08/2010. Monsanto Imagine, Dekalb y Roundup son marcas registradas y de titularidad de Monsanto Technology LLC. (5) Tasa de Interés 0%. CFT 1%. TNA 3.03%, TEA 3.07%, por riesgo contingente. Promoción exclusiva para empresas adheridas al Programa Líderes de Nidera. (6) 90 días al 0% de interés para una carga completa. 180 días al 0% de interés para la compra del consumo anual estimado. Los porcentajes para 90 y 180 días respectivamente son: CFT 0.70% y 1.50%, TNA 2.83% y 3.02%, TEA 2.87% y 3.07%, por riesgo contingente.





Bertero acompañaron una misión comercial a Uruguay que se realizó a mediados de julio en la que se aceptaron los contactos entre empresarios de los dos países.

“Esta es una tarea de apertura de mercados para empresas que todavía no tienen una tradición exportadora, y como Estado les queremos ayudar a subir este primer escalón. Un caso distinto es el de Nueva Zelanda en el cual desde el año pasado venimos trabajando con la embajada, buscando algún acuerdo de complementación en temas de producción de la cadena láctea. Básicamente lo que estamos tratando de hacer es desarrollar un convenio, un acuerdo, de intereses compartidos”, describió el funcionario.

A renglón seguido, explicó que “Nueva Zelanda tiene un muy buen posicionamiento en el mercado, pero también está enfrentando un problema de saturación en su capacidad para abastecer mercados. Por nuestra parte, tenemos capacidad creciente para abastecer nuevos mercados y lo hacemos con una tecnología y una calidad que le interesa a Nueva Zelanda. Ellos han visto muchos modelos, han probado en distintos lugares, y están viendo que la provincia de Santa Fe tiene un sistema productivo, en lo que hace a la producción láctea, similar al de ellos, y eso les interesa”.

Por el momento, se ha acordado con el embajador de Nueva Zelanda cerrar un plan de acción, que comenzó en julio con una visita de empresarios neocelandeses a tambos y pymes lácteas santafesinas, luego se realizaron actividades de capacitación formuladas en cadena de valor en la Universidad de Esperanza, y posteriormente se concretaron una serie de reuniones comparando los sistemas productivos vinculándolos con el INTA y el INTI, cerrando todo el 30 de julio con unos talleres para empresarios “porque lo que les interesa detectar es dónde están las



fortalezas y debilidades de cada uno de los sistemas para hacer una buena complementación”.

En agosto se realizará una misión empresarial a Australia y Nueva Zelanda por el tema de maquinaria agrícola, y se está gestionando la posibilidad que antes de fin de año

el gobernador encabece una nueva misión a suelo neocelandés.

“Todas estas actividades siguen sumando a un proceso que iniciamos el año pasado. Con esto nos estamos focalizando, porque si bien nuestras acciones de comercio exterior, como misiones y presencia en ferias, están yendo a 31 países, estamos empezando a focalizar la estrategia de la provincia de

Santa Fe en algunas regiones, en este caso Nueva Zelanda, y también estamos en Singapur Malasia, y en los países árabes.

Estos son los lugares donde vamos a focalizar los acuerdos gobierno a gobierno, como para facilitar el comercio y desarrollo de nuestras empresas”.

Por último, y en consonancia con el trabajo a nivel internacional que viene desarrollando la provincia, el ministro apuntó que a principios de julio estuvo en el país, recorriendo las provincias que integran la Región Centro (Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos), el embajador de Singapur que se reunió con el gobernador Binner y empresarios de distintos sectores productivos.

La oportunidad fue propicia, según contó Bertero, para que los empresarios transmitieran al visitante los avances que han realizado para poder exportar a Singapur y el embajador pudo constatar en persona las virtudes de las provincias de la Región Centro.

“Hay toda una articulación público privada que estamos llevando adelante de manera adecuada, se está produciendo la apertura de mercados y está empezando a haber una complementación muy grande”, completó el funcionario. 

HILUX SW4



Ruta 8 y Dante Alighieri - Te (03462)439563 - 439569
 Telefax (03462) 427034 - Venado Tuerto - Sta. Fe




ESTUDIO AGRONÓMICO

Roberto Boyle y Asociados S.A.

*Administración y Asesoramiento de Explotaciones Agropecuarias
 *Conducción de Sistemas Productivos

Edificio "ANAM-CARA"
 Pueyrredón 1035 - 2° Piso - Tel/Fax: 03462-423945
 2600 Venado Tuerto - Pcia. Santa Fe

E-mail: boylevasocio@waycom.com.ar - www.boylevasocio.com.ar - www.roberto.boylevasocio.com.ar



EN TODAS LAS ZONAS TRIGUERAS DEL PAÍS, EL TRIGO DE BANDERA.



BAGUETTE 9

- Altísimo potencial.
- Amplia ventana de siembra.

BAGUETTE 17

- Excepcional potencial.
- Ciclo intermedio con plasticidad a fecha de siembra.

BAGUETTE 18

- Excelente potencial en ciclo intermedio.
- Destacada capacidad de macollaje.



INSCRIBITE!

0800-222-LIDERES

www.lideresnidera.com.ar



Consulte a su
 Distribuidor Nidera

(011) 4346-8100

www.niderasemillas.com.ar



TODO LISTO PARA LA EDICION 74

Donde se encuentra la REGIÓN

A pocas semanas de la realización de la edición número 74 de la Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Granja, Industria y Comercio de Venado Tuerto, que se desarrollará el 14, 15 y 16 de agosto, crecen las expectativas sobre su dimensión y cantidad de visitantes.

El encargado de ofrecer las últimas novedades sobre la ExpoVenado 2010, fue el presidente de la Sociedad Rural local, Eduardo Sánchez de Bustamante, quien en diálogo con **Conexión Rural** anunció: “A días de esta nueva fiesta de la región, nos estamos preparando con mucho entusiasmo, y prácticamente está todo listo y sólo faltan algunas decisiones de último momento, con algún expositor que todavía no ha decidido su participación, pero todavía está a tiempo de hacerlo para acompañarnos en esta expresión que no solo involucra a Venado Tuerto, sino que incluye a todo el sur de Santa Fe y Córdoba”.

El dirigente puso especial énfasis en la relevancia que tendrá en esta edición el aspecto regional “con muchas comunas presentes y con algunas novedades como Fericam, que es una exposición dedicada a todo lo que se refiere al transporte de cargas, tanto en equipamiento como repuestos, y la Fiesta Nacional de la Semilla”.

En consonancia con el Bicentenario de la Patria, la Sociedad Rural venadense también decidió acoplarse a los festejos “con un espacio dedicado a la rememoración, al recuerdo y la puesta en valor de aquellos hitos que tienen que ver con el desarrollo del trabajo agrícola a lo largo de la historia argentina. La idea es mostrar toda la evolución de la maquinaria, y al mismo tiempo representar los puntos de inflexión que cambiaron la historia del sector. Nos parece importante hacer esto, no solamente porque estamos festejando algo, sino para que sigamos manteniendo viva esa tradición que es tan cara a los sentimientos de la patria”.



Cargill™

Innovando junto a Usted

Desde 1947 un compromiso diario con el crecimiento de la agroindustria argentina.

Llame a nuestros centros de servicios:

VENADO TUERTO/ Ruta 8 km.370 - Tel. (03462) 43787/808 - Fax 435515

ARIAS/ Ruta 8 km.412 - Tel. (03468) 440410 - 440291

RUFINO/ Arenales s/n - Tel. (03382) 427602 - 427726

CHAPUY/ Diego de Alvear s/n - Tel. (03462) 494085 - 494011

CORRAL DE BUSTOS/ Ruta 11 km 68 - Tel. (03468) 421499 - 422349

LOS QUIRQUINCHOS/ Ruta 93 km 62,5 - Tel. (03465) 496442/ 496816



**EN EL CAMPO NO HAY
UN MINUTO
QUE PERDER**

La tolva más sólida es también la de mayor velocidad de descarga del mercado

Akron, tan fácil de descargar como de tener
0800 333 8300
Un vendedor AKRON está listo para visitarlo

AKRON®

San Francisco | Córdoba | www.akron.com.ar



Max
20 - 22 y 25 ton.




Challenger **CONCESIONARIO OFICIAL** **AGCO Allis**

RIO III AGROTRACCION

Av. Fuerza Aérea 75 • Rio III • CBA • Tel.: (03571) 421403
rio3agrotraccion@arnetbiz.com.ar

AGROTRACCION SA

Ruta 8 km. 368 • Vdo. Tuerto • SF • TeleFax: (03462) 433388/427805
agrotraccion@powervt.com.ar

La idea es organizar un espacio con paneles donde se marcarán distintos momentos de la historia del sector, y la exposición de la maquinaria que se fue utilizando en cada etapa de la producción agrícola nacional. “Por suerte estamos teniendo el apoyo de

muchas instituciones y particulares que tienen en su poder objetos o equipos de épocas pasadas y que los expondrán en la ExpoVenado, y esperamos que sea algo interesante para recorrer”, describió Sánchez de Bustamante.

Presencia equina

Si bien este año se repetirá la presencia de equinos en la pista central del predio ruralista, a diferencia de la edición anterior no se contará con la participación de la Asociación Argentina de Caballos Criollos, con lo cual no se realizará la parte de prueba morfológica, con desfile de los mejores ejemplares.

Lo que sí podrán ver los visitantes es el desfile de las distintas agrupaciones tradicionalistas de la ciudad y la región, que además realizarán pruebas de rienda, carreras de sortija, y como novedad para la ExpoVenado 2010, se realizará una competencia de aperos en distintas categorías.

Paralelamente, se concretarán las exhibiciones de saltos hípicos y los partidos de pato.

Fiesta Nacional de la Semilla

Uno de los puntos más convocantes de las últimas ediciones de la Exposición Rural venadense, es la Fiesta Nacional de la Semilla, con la correspondiente elección de la Reina Nacional de la Semilla.

En este sentido, el dirigente ruralista comentó que “afortunadamente hemos podido ir cumpliendo con este beneficio que se nos dio de ser sede de la Fiesta Nacional de la Semilla. Si bien esto es algo simbólico no deja de ser una representación de una actividad que para la zona es muy importante, y esto lo demuestra el hecho de que se haya constituido este año el Cluster de la Semilla en la región Pergamino-Venado Tuerto, agrupando las actividades de todos los semilleros y empresas de servicio que giran alrededor del desarrollo tecnológico de la semilla. Quizás esto de la elección de la reina sea una forma simbólica de expresar esa calidad que viene de la mano del buen trabajo que se está realizando en nuestra región”.



**Repuestos
legítimos**
El mejor precio



NEW HOLLAND

AGRICULTURE

Financiación
4 años
fijo en peso

NEW HOLLAND T7060

COMPANES

NUEVA COSECHADORA CR 9060

**EFICIENTE SERVICIO
POST VENTA**

VENADO TUERTO

12 de Octubre 1146 - 2600 Venado Tuerto - Santa Fe - Tel./Fax: 03462 430380 - ventas@ocompans.com.ar

Tanque de Frio DeLaval DXC con lavado automático

El tanque mas confiable y eficiente del mercado



REPRESENTANTE OFICIAL DE:

**DeLaval
Bosio**



Pertam S.A.

INSUMOS PARA TAMBO - SERVICIO TECNICO

El mejor servicio a campo

12 de Octubre 561- Venado Tuerto
Telefax: (03462) 430030/ 463313/ 463314
pertamsa@powervt.com.ar



Censo de la Industria Manufacturera de Santa Fe

Con el objetivo de conocer la situación del sector industrial PyME santafesino, el Ministerio de la Producción de Santa Fe junto a la IPEC y las Universidades Nacionales de Rosario y del Litoral lanzan el **Censo de la Industria Manufacturera de Santa Fe** que permitirá contar con información confiable y actualizada para fortalecer el apoyo a la producción a partir de políticas de desarrollo.



Durante el mes de agosto
25 profesionales coordinarán
y supervisarán el trabajo.

90 estudiantes avanzados,
correctamente identificados,
realizarán las encuestas.

Se incluirá a las **empresas manufactureras**
con 5 o más empleados,
o más de \$ 200.000 anuales de facturación.

Para mayor información comuníquese con las coordinaciones Regionales de la Universidad Nacional de Rosario al 0341 4212132 ó de la Universidad Nacional del Litoral al 0342 4585610 int. 161 en el horario de 8 a 13 hs. o acérquese a la Agencia de Desarrollo correspondiente a su nodo.

MINISTERIO DE LA PRODUCCIÓN

GOBIERNO DE SANTA FE

www.santafe.gov.ar



Un lugarcito para los políticos

El hecho de que este 2010 no sea estrictamente electoral, hace que el ambiente político esté un poco más tranquilo que en años anteriores, donde los distintos candidatos tenían la posibilidad de acercar sus propuestas para el sector durante la muestra.

De todas formas las autoridades de la entidad organizadora han enviado invitaciones a distintos precandidatos para los comicios que se realizarán en 2011, aunque todavía no se han recibido respuestas oficiales de ninguno.

“Esperamos que algunos políticos estén presentes, no ya para sentarlos en una mesa redonda y hacerlos debatir, sino para que cada uno de ellos venga por separado, visite la muestra y pueda interactuar con la gente, porque nos parece que es una buena manera de conocer, de primera mano, cuáles son sus puntos de vista, sus ideas, y que es lo que van a sostener en el tiempo”.

Un auto o una moto por la entrada

Una de las apuestas más firmes para acercar a los venadenses a la muestra fue en las últimas ediciones el sorteo de un automóvil cero kilómetro con el ticket de la entrada. Este año se repetirá la tradición y se sumará a la lista de premios una moto de la firma Corven, además del silo bolsa que también se viene sorteando anualmente.

Es de destacar que el costo de la entrada será este año de 8 pesos, y gratuita para jubilados y menores de edad. “La invitación está hecha para que toda la familia comparta con nosotros esta muestra donde concentraremos lo histórico, la vida de la región a través del Pabellón Regional, espectáculos en el escenario del patio de comidas, y todas las novedades del sector”, concluyó Sánchez de Bustamante. 





Fiesta Nacional de la
SEMILLA
VENADO TUERTO

74ª Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería y Pesca



EXPOVEN
Donde se encuentra

14 al 16 de agosto

ACCESO

ESPACIOS AIRE LIBRE



PABELLON MARCOS CIANI

ACCESO PUBLICO

CALLE PRINCIPAL

ACCESO PUBLICO





Ganadería, Granja, Industria y Comercio

FIADO2010
 entra la región
 agosto 2010.



CONEXION RURAL

... Creciendo juntos

Pabellón Marcos Ciani

- 1/ FEDERADA SALUD
- 2/ TALLER DE ARTESANIAS EN PORCELANA FRIA
- 3/ GRISELDA ARTESANIAS
- 4/ AMWAY ARGENTINA
- 5 y 6/ PINTURERIA COLOR SHOP
- 7/ NATUREL S.A.
- 8/ CASUR VIVIENDAS
- 9/ SUMA COMERCIAL
- 10/ ALFAJORES CARUÑE
- 11/ SHADA
- 12/ MUNICIPALIDAD DE ARIAS
- 13, 14 y 15/ LA EDITORIAL ROSARIO
- 16/ BOMBACHAS NEOCAMPO
- 17/ DON YEYO S.A.
- 19 y 20/ LA CABAÑA DE BARILOCHE
- 21/ VETERINARIA Y TALABARTERIA D & D
- 23, 24, 37 y 38/ MIRÓ
- 25/ MDQ 55
- 27/ DROGUERIA NOR S.R.L.
- 28/ VANESA DURAN JOYAS
- 30/ ALINEACIONES MIKE
- 31/ ESTABLECIMIENTO DON EUGENIO S.R.L.
- 32/ DULCES SENTIMIENTOS
- 33/ SAN ANTONIO PLAN
- 35/ VIVIENDAS TECNOHOGAR S.R.L.
- 36/ SEBASTIAN FERREYRA JOYAS Y ACCESORIOS
- 39/ SANCOR MEDICINA PRIVADA S.A.
- 40/ DON MINCHO
- 41/ ISASI PLAST
- 44/ ALINEACIONES MIKE
- 45/ DRUETTA HNOS. S.R.L.
- 46 y 47/ MEGA SERVICIOS
- 48/ DISTRIBUIDORA NEHUEL
- 50 y 51/ CHACO MUEBLES
- 53/ EDICIONES SUDESTE
- 54/ ABUELA MECHA
- 55/ PSA PURIFICADORES
- 56/ MAURO-SERGIO
- 57 y 58/ MD PLATERIA CRIOLLA
- 59/ GC COMUNICACIONES
- 60/ DULZURAS DEL SUR

Aire libre

- 2A/ FM MONUMENTAL 97.9
- 2B y 2C / CANAL 12 DE VENADO TUERTO
- 3/ MUNICIPALIDAD - BALZARETTI
- 4/ CENTRO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE VENADO TUERTO
- 5 y 6/ FERRARI GARRO REPUESTOS

- 7/ AGROPRECISION S.R.L.
- 9/ MATAFUEGOS AVENIDA
- 10/ BANCO DE LA NACION ARGENTINA
- 11 y 12/ ZOESA S.A.
- 13/ EL FLACO MOTOS
- 14/ JEMA PRODUCCIONES, SONIDO E ILUMINACION
- 15/ RENAULT Y NISSAN - PLAN ROMBO
- 18/ MATASSI E IMPERIALE S.A.
- 19/ CORVEN MOTORS ARGENTINA S.A.
- 20/ AUTOSUR S.A.
- 21/ CIGNOLI HNOS.
- 22 y 23/ LUIS ALBERTO SEGHELLI
- 24/ FORESTAR S.H.
- 25/ MUNICIPALIDAD DE VENADO TUERTO
- 26/ MAGIC
- 27/ INDUSTRIAS PROCOR
- 28 A/ MARMOLIN
- 29 y 30/ MAGIC
- 31 y 32/ AGROTRACCION S.A.
- 33/ CHEVENT S.A.
- 34/ PINCEN S.A.
- 36/ METALFOR S.A.
- 37/ BALANZAS HOOK S.A.
- 38/ AKRON
- 39/ TELECOM PERSONAL S.A.
- 40 A y 40 B/ MAURICIO CIARDIELLO
- 41/ RAYCO S.R.L.
- 42/ CITROEN CONCESIONARIO MARSEILLE S.A.
- 45/ TRUCKSTORE S.A.
- 48/ CENTRO RECREATIVO UNION Y CULTURA
- 49, 50, 54 y 55/ GOLONDRIN S.R.L.
- 52 y 57/ NELSON VIALE
- 53/ COLOR PLUS
- 58 y 59/ VICTOR H. SALUZZO S.A.
- 60/ PERTAM S.A.
- 61/ RURALINK COMMUNICATION S.A.
- 67/ PINTURERIA VENADO TUERTO S.A.
- 68/ OSCAR A. COMPANS S.A.
- 80/ DON ROQUE COMPETICION S.A.
- 81 y 84/ DEVOL S.A.
- 82 y 83/ HELVETICA S.A.
- PISTA 4X4 MENDEZ KYOUDAI S.A.
- 101/ MENDEZ AUTOMOTORES S.A.
- 102/ INDUSTRIAS JUAN F. SECCO S.A.
- 103/ DEL SURCO AGRIONICS
- 104/ INGENIERO E. BERTINI
- 105/ MARTIARENA MAQUINARIAS S.R.L.
- 106/ SATURNI S.A.
- 107/ TALLER MOVIL DE LA AGENCIA DE SEGURIDAD NACIONAL VIAL
- 108/ JOCKEY CLUB VENADO TUERTO



Espacio Solidario

- 1/ COMEDOR ANGEL AZUL
- 2/ AGRUPACION LUCO.DAES
- 3/ LIGA DE MADRES
- 4/ PUENTES DEL ALMA
- 5/ CLUB DE LOS ABUELOS DE VENADO TUERTO
- 6/ ESCUELA "NATALIO PERILLO" N 1364
- 7/ ESCUELA DE EDUCACION ESPECIAL PARA SORDOS E HIPOACUSICOS N 2110
- 8/ ASOCIACION TRABAJADORES MUNICIPALES "ATM"
- 9/ INSTITUTO SUPERIOS PROFESORADO N 7
- 10/ ESCUELA DE MUSICA "CAYETANO SILVA"
- 11/ ESCUELA "MARTIN MIGUEL DE GUEMES" N 6404
- 12/ ESCUELA "JOSE DE SAN MARTIN" N 6253
- 13/ ESCUELA "DR. DALMACIO VELEZ SARFIELD"
- 14/ AGRUPACION EL MATE
- 15/ CENTRO DE CAPACITACION AGROPECUARIA "ALEJANDRO F. ESTRUGAMOU" N 2055
- 16/ ESCUELA DE EDUCACION TECNICA N 487 "INDUSTRIAL"

Comuna y municipios Pabellón Antonio Gallo

- 1/ COMUNA DE TEODELINA
- 2/ COMUNA DE MAGGIOLO
- 3/ COMUNA DE MAGGIOLO
- 4/ COMUNA DE LA CHISPA
- 5 y 6/ COMUNA DE CHABAS
- 7/ COMUNA DE CARRERAS
- 8/ COMUNA DE AARON CASTELLANOS
- 9 y 10/ COMUNA DE MURPHY
- 11/ MUNICIPALIDAD DE VILLA CAÑAS
- 12/ MUNICIPALIDAD DE FIRMAT
- 13/ COMUNA DE MELINCUE
- 14 y 15/ COMUNA DE CHOVEL
- 16/ COMUNA DE SAN GREGORIO
- 17/ COMUNA DE MARIA TERESA
- 18/ COMUNA DE SAN FRANCISCO
- 19/ COMUNA DE LA CHISPA
- 20/ MUNICIPALIDAD DE RUFINO
- 21/ COMUNA DE WHEELWRIGHT
- 22/ COMUNA DE DIEGO DE ALVEAR
- 23/ COMUNA DE ELORTONDO
- 24/ COMUNA DE SANTA ISABEL

EN CAJA A 90°... "TODO" VENTAS, REPARACIÓN y RECAMBIO



**Ferrari Agro
Repuestos S.R.L.**

12 de Octubre 1177 (Ruta Nac. N°8)
Telefax (03462) 423317/ 427431
Venado Tuerto - Santa Fe - Argentina
ferrariagro@ferrariagropuestos.ametbiz.com.ar
www.ferrariagro.com.ar

Una mano tendida al campo

MOVIMIENTO DE SUELOS
CANALIZACIONES
ALCANTARILLADOS
BOMBEO
CAMINOS RURALES
DESMONTES
TOPOGRAFIA
FEED LOT

CONSULTORES ASOCIADOS

Contabilidad - Auditoría

Seguridad Social - Contratos

Análisis de Gestión - Impuestos

Chacabuco 743 - Tel.: 03462 436401/ 402 - Telefax: 03462 436403
E-mail: conasoc@powervt.com.ar - 2600 Venado Tuerto - Sta. Fe

FANDOS

CONSTRUCCIONES

OBRAS HIDRAULICAS Y VIALES

ALICOMS S.A./ Rivadavia esq. Ruta N°8 - 2600 Venado Tuerto (Sta. Fe) - Telefax (03462) 423244
Cel. (03462) 15505419 - info@fandos.com.ar - www.fandos.com.ar

CHARLA, MUESTRA Y FESTEJO



Nutrida actividad del **Ateneo Juvenil** durante la **ExpoVenado**

El viernes 13 de agosto, a partir de las 17, se realizará en el salón auditorio de la Sociedad Rural de Venado Tuerto una charla sobre Generalidades de Aves de Exposición.

La conferencia será dictada por el jurado internacional Guillermo Mancione, que a su vez será quien actuará como jurado de clasificación el sábado por la mañana.

La charla está orientada básicamente a criadores de aves para exposición, pero será abierta al público en general. Para confirmar asistencia comunicarse a la casilla de mail atenosrvt@powervt.com.ar ó a los teléfonos de la rural. Ya en el marco de la Expo-Venado 2010, las autoridades del Ateneo Juvenil informaron que en el sector de granja serán expuestos alrededor de 170 animales, entre aves y conejos.

Además se habilitará un anexo donde se mostrarán canarios, pavos reales y faisanes. El sábado 14, a partir de las 9, se realizará la jura de clasificación y posterior entrega de premios, y el lunes 16, a las 14, se dará comienzo al remate de los animales.

Por otra parte, pensando en el Congreso Nacional de Juventudes Confederadas, que se realizará en octubre

en la ciudad de Río IV, el Ateneo realizará dos actividades para juntar fondos: Por un lado habilitará durante la ExpoVenado un stand donde se venderán los productos Runciman de Raúl Gallo. Y, paralelamente, durante los 3 días de la muestra, en distintos horarios, los jóvenes ateneístas recorrerán el predio con un borrego, invitando a los paseantes a participar de una especie de concurso para adivinar su peso, a partir del pago de 5 pesos. El ganador se conocerá al lunes previo al sorteo del 0km, y el premio será el valor de un cordero (alrededor de 200 pesos).

Como novedad, este año el Ateneo Juvenil se encargó de realizar modificaciones en el pabellón ovino/porcino. Siguiendo las demandas de los expositores de estas especies, se realizaron remodelaciones para mejorar el manejo y exposición de los ejemplares. Además, en este mismo sector, estarán en exposición 4 ejemplares de llamas.

Como dato adicional vale mencionar que el domingo 15, en pleno desarrollo de la muestra rural, el Ateneo Juvenil venadense cumplirá sus primeros dos años de trabajo. 





Lo nacional existe y también es bueno

*Este crecimiento es nuestra
manera de agradecerles estos
años de caminar juntos.*

Argentina
Patria Mía®

Desde 1992 recorriendo este lindo y extenso país

NOVEDADES IMPOSITIVAS



Registro de Operaciones Inmobiliarias

Por Gustavo Buzeta CPN



El segundo semestre del año viene con novedades en materia fiscal que afectan al sector agropecuario. Se trata de un nuevo régimen de información incorporado por la AFIP, y que alcanza, entre otros, a los propietarios de inmuebles rurales que los cedan en arrendamiento o los trabajen en aparcería.

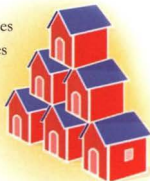
El régimen también alcanza, el alquiler de todo tipo de inmuebles, el desarrollo de emprendimientos inmobiliarios, la locación de espacios (locales comerciales, cocheras, stands), y la cesión de derechos reales sobre inmuebles.

Retomando el punto que afecta al sector, vale decir que aquellos sujetos que cedan inmuebles en arrendamiento o en aparcería, deberán empadronarse a través de un servicio disponible en la página Web de AFIP, y denominado Registro de Operaciones Inmobiliarias.

Tal empadronamiento deberá cumplimentarse cuando las rentas brutas generadas por tales operaciones en su conjunto sean superiores a 8000 pesos mensuales, o los inmuebles rurales posean una superficie superior a 30 hectáreas.

El cumplimiento del régimen se plantea en diferentes obligaciones para diferentes momentos.

Primero el empadronamiento, que deberá realizarse dentro de los 10 días de concretada la operación; en segundo lugar, la registración de cada contrato en particular, y que deberá cumplirse hasta el día 26 del mes siguiente a su celebración, y por último una declaración jurada





anual con vencimiento el 26 de marzo del año siguiente, que deberá comprender todas las operaciones celebradas.

A los arrendatarios también les incumbe esta nueva resolución general de AFIP. Ellos, al momento de realizar el pago del arrendamiento, deberán verificar -dentro del mismo servicio-, el cumplimiento por parte de los arrendadores de tal régimen y/o la exactitud de los datos de la presentación, y de no resultar una consulta favorable, sea por incumplimiento o por inexactitud, deberán retener el 28% del pago en concepto de impuesto a las ganancias.



Entonces, las partes contratantes, deberán tener muy en cuenta esta nueva obligación, y contemplar en los contratos que celebren, las disposiciones y/o datos que se establecen o requieren.

Este nuevo régimen, comienza con este nuevo ciclo agrícola, y se ha establecido como fecha de vigencia de la resolución, al 1 de agosto de 2010. Tener en cuenta que no solo afecta la superficie afectada a agricultura, sino también al desarrollo de actividades de ganadería de todo tipo, avicultura, apicultura, horticultura, etc.

Con esto se imponen nuevas cargas al sector, que en algunos casos, sobre todo de propietarios de pocas superficies, y con administraciones deficientes, sumarán complejidad en su actuación o requerirán de asesoramiento profesional.

La AFIP busca con esta nueva norma, mejorar en control sobre los arrendamientos rurales, prevenir la evasión impositiva, y quitarle cierta informalidad que tenía la actividad.



Servicio especializado.
La clave para un óptimo rendimiento.

**Todo el respaldo de
John Deere a su alcance.**

**MARTIARENA
MAQUINARIAS S.R.L.**



JOHN DEERE



Fábrica de Cañerías y Accesorios Oleohidráulicos

25
AÑOS
1983 - 2008



- Desarrollo, construcción, montaje y mantenimiento de instalaciones para circulación de fluidos.
- Conformado de cañerías.
- Abrochados de mangueras.
- **Sucursales**
San Francisco (Cba)
Buenos Aires
Mendoza
Rosario (Sta. Fe)



**Distribuidor Oficial
en Argentina**

Dynamics

Acoplamiento rápido p/ uso
oleohidráulico y neumático.

TUDER
TUBERCOMA DEREGULOS
Mangueras para Uso
Industrial y Alimenticio.

SPR STAR

Especialistas en mangueras
de alta presión.

Gates
La fuerza de los
fluidos industriales.

Lavalle 1235 . CP 2600 . Venado Tuerto . Sta. Fe - Telefax: 03462 436200 (L.R.)
caniflex@caniflex.com.ar - www.caniflex.com.ar

**Centro
Hidráulico**

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ARGENTINA

**SAUER
DANFOSS**

**POCLIN HYDRAULICS
PH**

REPARACIONES HIDRÁULICAS

Bombas - Cilindros - Direcciones - Válvulas
de Comando y Transmisiones Hidrostáticas
(SUNDSTRAND - EATON - LINDE - REXROTH)

COSECHADORAS - TRACTORES - PULVERIZADORES
MÁQUINAS VIALES - CAMIONES TOLVAS - GRÚAS

SERVICIO A CAMPO Y PLANTAS

Productor Agropecuario - Contratistas Rurales
Semilleros - Industrias

ENSAYOS EN BANCOS DE PRUEBAS



Av. 12 de Octubre 870 (Ruta 8) - 2600 Venado Tuerto (Sta. Fe) - Tel/Fax: (03462) 421391 / 432960
vt@centrohidraulico.com.ar - www.centrohidraulico.com.ar



Concesionario Oficial

El Grillo
ACOPLADOS RURALES

Entrega Inmediata • Planes de Pago



TOLVA P/ FERTILIZANTE ATF 06

Ruta Nac. 8 Km. 365 - Venado Tuerto - Santa Fe
(03462) 430050 / 400408 - 15416666

VALTRA
RESPONSE LIFTING

RICHIGER



Casey 702 - Telefax: 03462 420667

Santa Fe 735 - Telefax: 03462 428455



Desde 1972

junto al comercio, la industria,
el campo y el hogar.

MATERIALES ELECTRICOS - FERRETERIA e ILUMINACION

CASA CENTRAL Av. Marconi 531 - Tel. 03462-435900 <http://WWW.BAUDRACCO.COM.AR> - e-mail: ventas@baudracco.com.ar

[illegible]

**Las palabras mueven,
el ejemplo arrastra.
Juntos, para seguir creciendo.**



MANEJO RESPONSABLE DE AGROQUÍMICOS

Una **ayuda** **VALIOSA** que **debe** **USARSE BIEN**

Por Miguel Ángel Cacciurri*

Para evitar efectos no deseados sobre la población, se recomienda aplicar insecticidas, fungicidas o herbicidas, entre otros productos, siguiendo instrucciones de profesionales idóneos que conozcan tanto las sustancias como las normas que rigen su uso.

La producción agropecuaria argentina requiere de los agroquímicos para lograr los niveles de rendimiento actuales. Hoy parece inconcebible producir sin ellos y hasta se plantea como necesario aumentar su uso para lograr mayor producción.

Si bien esto es cierto, también lo es que este aumento de producción de alimentos debe ser sostenido y sustentable en el tiempo. Esto significa que debemos mantener y aumentar los niveles de producción a lo largo del tiempo sin comprometer el resto de los recursos, y entendiéndose como recursos todo lo que rodea al sistema productivo. En otras palabras, incorporando al medio ambiente y al ser humano.

Es aquí donde comienza a tener peso la palabra *responsable* en el uso y manejo de agroquímicos.



Lo primero que se tiene en cuenta en el momento de la decisión respecto de qué producto usar es la relación *costo/beneficio*, o sea, si el producto elegido va a controlar la plaga que tenemos en nuestro cultivo a un costo razonable. Pero este concepto se ha mal interpretado y ha sido simplificado hasta considerar lo más barato como lo que otorga mayor beneficio.



REMATES MENSUALES EN VENADO TUERTO

Nuestra participación en EXPOVENADO 2010

Esteban Roque Boyle

REMATES - LOTEOS - COMISIONES

Maipú 812 - Telefax: (03462) 427125 - Cel. (03462) 15571865
Venado Tuerto - administracionmartillo@powervt.com.ar



Representante de:

ML
MARTIN G. LALOR S.A.



Iturraspe 756 - 2600 Venado Tuerto - Santa Fe
Tel/Fax: (03462) 426165 / 429300 / 437713 - nor@powervt.com.ar



Droguería NOR S.R.L.
Líder en productos para la salud

Drogas.
Soluciones Parenterales.
Material Descartable.
Ambos. Botas.
Jeringas. Aguja
Guantes. Barbijos. Cofias.
Materiales de Laboratorio.

Transparencia y color

"Comenzamos siendo una imprenta"

Hoy, Borsellino Impresos, es una Industria Gráfica Integrada. Ejecuta internamente el 100% del proceso de producción asegurándose el control de calidad y de costos. Una transformación hecha de convicciones, decisiones e inversiones. Y toda la confianza generada por más de 30 años de transparencia comercial.

FOLLETERIA, CATÁLOGOS, REVISTAS | LIBROS | MATERIAL PROMOCIONAL | ETIQUETAS
AUTODHESIVAS EN BOBINAS Y HOJAS, ETIQUETAS PARA ENCOLAR | CALCOS |
PAPELERÍA INSTITUCIONAL Y COMERCIAL | FORMULARIOS CONTINUOS | ACABADOS
Y TERMINACIONES: BARNIZADOS | HOT STAMPING | TROQUELADO | PLASTIFICADO

Av. Ovidio Lagos 3562/78, Tel. 54 341 4317174
info@borsellino.com.ar www.borsellino.com.ar

Borsellino Impresos



Es aquí donde comienza a cobrar importancia el asesoramiento por parte de profesionales idóneos, más precisamente de los ingenieros agrónomos. Quienes nos desempeñamos en esta especialidad no sólo hemos sido capacitados por las universidades, sino que además estamos en todos los pasos referidos al manejo de agroquímicos, desde la investigación y desarrollo, hasta la fabricación, venta y aplicación.

El proceso no se limita a determinar técnicamente qué fitoterápico es conveniente usar para controlar una plaga, sino que además hay que tener en cuenta las disposiciones legales que rigen el uso y manejo de agroquímicos.

Esta situación ha llevado a que se utilicen productos muy baratos, con muy agresivos controles sobre las plagas, pero sin buenos beneficios; tal fue el caso del monocrotofos, para evitar langostas y tucuras, pero con sus conocidos perjuicios sobre los aguiluchos langosteros.

A su vez, cambios tecnológicos como la siembra directa y la biotecnología simplificaron el uso de algunos fitosanitarios, básicamente el uso de herbicidas, pero no el de otros, como es el caso de los insecticidas y fungicidas. Dado que el sistema de producción cambió, también lo hizo el espectro de plagas por lo que debimos adaptar también el uso y manejo de los agroquímicos.

Acompañando estos cambios las empresas proveedoras de insumos fueron incorporando al mercado importante cantidad de nuevos productos y combinaciones de ellos, haciendo difícil para el público en general poder absorber la avalancha de nuevos conocimientos.

Dado que el sistema de producción cambió debimos adaptar también el uso y manejo de los agroquímicos.

En la provincia de Santa Fe, está vigente la ley 11273 de Productos Fitosanitarios, la cual estipula condiciones para la fabricación, comercialización, aplicación y demás actividades relacionadas con su manejo.

Dentro de las principales características la normativa exige:

- comercialización bajo la supervisión de un ingeniero agrónomo.
- aplicación de productos bajo receta agronómica, expedida por el profesional matriculado y habilitado para tal fin.
- aplicación autorizada de determinados productos en función de su clase toxicológica delimitando áreas urbanas y rurales por parte de las comunas y municipios.

En síntesis: teniendo en cuenta estos parámetros, y con el asesoramiento de un ingeniero agrónomo matriculado y habilitado, es posible realizar un uso y manejo responsable de los agroquímicos, sin necesidad de comprometer el medio ambiente como tampoco afectar la rentabilidad de la producción en general. 🌱

* Ingeniero Agrónomo. Mat. Prof. 40175. Colegio de Ingenieros Agrónomos de Santa Fe. E-mail: mc-agro@powervt.com.ar



Vení, subite y dejá atrás todo lo que sabías de Pick-Ups.



Industria
ARGENTINA

Amarok

La Pick-Up Volkswagen

Matassi e Imperiale S.A.



Hipólito Yrigoyen 1603 Vdo. Tho. Tel.: (03462) - 437500 y rotativas
E-mail: ventas@matassi.com.ar

MOTOSIERRAS
STIHL



mecan S.A.
DISTRIBUIDOR OFICIAL

FERRETERIA // BULONERIA // HERRAJES
SERVICIO TECNICO // IMPORTADOR
DISTRIBUIDOR MAYORISTA

Tel. 03462 - 432500
Av. 12 de Octubre 626
www.mecan-sa.com.ar

Seguro de
Máquinas Agrícolas

Oblenga sin costos sus permisos de vitalidad



**COOPERACION
SEGUROS**

COOPERACION MUTUAL PATRONAL SMSG



Casa Central: 25 de Mayo 530 Tel.: (03462) 435100 - 435200 Venado - Puerto (Santa Fe)
E-mail: info@cooperacionseguros.com.ar Website: www.cooperacionseguros.com.ar

**Con semillas legales, crece tu campo,
el de la investigación y el del desarrollo.**

Queremos lograr un mercado transparente, asegurando a los productores identidad y calidad de la semilla que adquieren, donde se respeten los derechos de propiedad intelectual de sus obtentores, protegiendo sus invenciones e intensificando el desarrollo de nuevas variedades.

Asociación Argentina de Protección de las Obtenciones Vegetales

Reconquista 661 • 1º Piso • C1003ABM Buenos Aires, Argentina
Tel.: (011) 4516-0070 • info@arpov.org.ar • www.arpov.org.ar



Asociación Argentina de Protección
de las Obtenciones Vegetales



... Creciendo juntos

Agosto es importante para nosotros, cumplimos cuatro años de la primera edición de Conexión Rural. Desde algunos puntos de vista es poco tiempo, desde otros muy importante. Son cuatro años de crecimiento, de lograr varios novillos gordos a término, de ocho cosechas levantadas, de amaneceres y ocaso de esperanzas y desaciertos.

En el haber, además de la Revista, contamos con Conexión Rural Radio, un programa que lleva en el aire más de 2 años, que se emite por una de las emisoras más importantes del interior del país; y también nuestra página Web, con actualizaciones diarias, llegando con esta herramienta tecnológica a muchos productores agropecuarios.

El esfuerzo duplica la alegría de permanecer y afianzarnos.

Como todo y a todos nos ha tocado traspasar crisis, en este tiempo vivimos una de las más ilógicas y hasta inentendible para los extraños, del sector agropecuario. Pero pudimos rescatar enseñanzas y capitalizar experiencia, fuimos observadores de primera fila en los momentos más álgidos del conflicto, cubrimos la sesión del Congreso Nacional de la Cámara Alta con el ya famoso voto "No positivo", los actos de Rosario y el Rosedal, exposiciones y congresos en distintos puntos del país, además del permanente contacto con las entidades del campo, CRA, FAA, AAPRESID, CREA, y un trato directo con el productor agropecuario.

Tal vez no todos sepan el valor y el trabajo que significa para un medio del interior del país realizar las coberturas periodísticas, pero nosotros apostamos e invertimos en llevarle a Ustedes, la mayor cantidad de opiniones y novedades.

Consideramos que el esfuerzo vale, y más aún cuando encontramos respuestas del otro lado.

Gracias a todos por seguir acompañándonos en este camino.

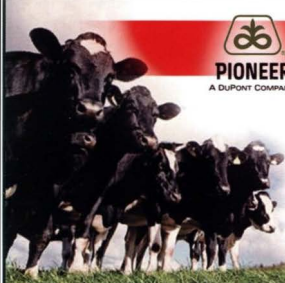
Conexión Rural.



4 años juntos

Agosto de 2006

Agosto de 2010



Pampa
AGROVETERINARIA

Marcos Ciani 1875 - Venado Tuerto - Telefax (03462) 420176/ 436936

www.pampagroveterinaria.com.ar - info@pampagroveterinaria.com.ar

48 Hs. OFFSET DIGITAL

Maria Salas
creative touch

CARPETAS - IMANES - STICKERS - SOBRES - MENUS - FLYERS - POSTERS - CLUB CARD

**Tarjetas personales para tu empresa.
La cantidad y los colores ya no importan.**

En 48 Hs.
imprimimos tu diseño

Ahora en Venado Tuerto IMPRESIÓN OFFSET DIGITAL...
Calidad fotográfica, rapidez, cantidad y colores ilimitados.

Por envíos de diseño y/o consultas entrá a: www.mariasalas.com.ar



Fundada en 1939

ESCRIBANÍA
LÓPEZ SAUQUÉ

Escribano

Gonzalo López Sauqué

REGISTRO N° 229



Pellegrini 724 - Telefax (03462) 429213 y rotativas - E-mail: lopezsauque@powervt.com.ar - \$2600INR Venado Tuerto - Santa Fe



V & S
ESTUDIO JURIDICO

Marcelo Mario Vitulli
Paola Andrea Soljan

Abogados

Italia 1019 (2600)/ Tel (054) (03462) 427141/ Venado Tuerto/ Sta. Fe/ Argentina/ estudiojuridicovs@powervt.com.ar / estudiovitulli@arnet.com.ar

SER LA MARCA LÍDER EN INOCULANTES, DICE MUCHO. SER LA ÚNICA EMPRESA QUE PRODUCE EN INTA CASTELAR, LO DICE TODO.

CKC es la única empresa del país radicada en el Parque de Innovación Tecnológica INTA Castelar. Esto significa que su producción se realiza bajo normas y procesos controlados por el Instituto de Microbiología y Zoología Agrícola (IMyZA).

CKC, una empresa que está a la vanguardia en tecnología y calidad. Por eso, desde 1970, es la marca líder en inoculantes.



- La Planta Productora en INTA Castelar cuenta con 5 Biorreactores de 3.500 y 9.000 litros.

- En el IMyZA se desarrollan los inóculos y se supervisa la calidad en las diferentes etapas de elaboración.
- El resultado es un inoculante que produce una excelente nodulación de las raíces y plantas más vigorosas.



- Se realiza el máximo control de la producción de los inoculantes para soja, antes de su comercialización.

TODOS ESTOS PRODUCTOS SON PRODUCIDOS CON LA TECNOLOGÍA Y CALIDAD DE LABORATORIOS CKC

- | | | | |
|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| • CKC SOJA | • RHIZOFLO PREMIUM SOJA | • RHIZOFLO LIQUID TRIGO | • CKC TRÉBOL |
| • CKC PACK SOJA THIRAM | • RHIZOFLO PREMIUM MAÍZ/SORGO | • RHIZOFLO LIQUID MAÍZ | • CKC LOTUS |
| • CKC PACK SOJA SISTÉMICO | • RHIZOFLO PREMIUM GIRASOL | • RHIZOFLO LIQUID GIRASOL | • CKC ALFALFA-MELILOTUS |
| • CKC PROTECT | • RHIZOFLO PREMIUM TRIGO | • IMIDACLOPRID 70 CKC | • CKC VICIA-ARVEJA-LENTEJA |

CKC
LA MARCA LÍDER
EN INOCULANTES

CONSULTAS TÉCNICAS Y COMERCIALES:

Carlos Calvo 2145 12 F (C1230AAG) Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Tel./ Fax: (54 11) 4941-5777 (Líneas rotativas) / ckc@ckc.com.ar / www.ckc.com.ar